

UMOWA POWIERZENIA DANYCH OSOBOWYCH

zawarta w dniu w Golczewie pomiędzy:

Gminą Golczewo - Urzędem Miejskim w Golczewie z siedzibą przy ul. Zwycięstwa 25, 72-410 Golczewo, reprezentowanym przez Burmistrza – Pana Macieja Zielińskiego zwanego dalej Administratorem danych osobowych (Administratorem lub Powierzającym)

a

Gminnym Ośrodkiem Ośrodkiem Kultury i Sportu z siedzibą przy ul. Zwycięstwa 12, 72-410 Golczewo, reprezentowanym przez Dyrektora – Panią Dorotę Opila-Skubisz, zwaną dalej Przetwarzającym, zwanymi każdą z osobna w dalszej części Umowy „Stroną”, a łącznie „Stronami”.

Umowa powierzenia danych osobowych do dalszego przetwarzania jest efektem zlecenia przez Urząd Miejski w Golczewie Gminnemu Ośrodkowi Kultury i Sportu przeprowadzenia konkursu pn. „Najpiękniejsza Ozdoba Bożonarodzeniowa”, na mocy, którego przetwarzający będzie realizował, wszystkie czynności polegające na organizacji konkursu – rekrutacji uczestników i ocenie dostarczonych prac. Przetwarzający w ramach zlecenia będzie miał dostęp do danych osobowych w zakresie określonym niniejszą umową. Celem umowy jest określenie warunków, na jakich Przetwarzający będzie wykonywał operacje przetwarzania powierzonych przez Administratora danych osobowych. Strony umowy dążą do takiego uregulowania zasad przetwarzania, aby odpowiadały one w pełni postanowieniom rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U.UE L z dnia 4 maja 2016 r.)

§ 1. Opis przetwarzania

1. Przedmiot. [art. 28 ust. 3 RODO] Na warunkach określonych niniejszą umową Administrator powierza Przetwarzającemu przetwarzanie dalej opisanych danych osobowych (dalej: dane)
2. Czas [art. 28 ust. 3 RODO] Przetwarzanie będzie wykonywane w okresie realizacji zlecenia.
3. Charakter i cel [art. 28 ust. 3 RODO] Charakter i cel przetwarzania wynikają z Regulaminu konkursu na „Najpiękniejsza Ozdoba Bożonarodzeniowa”.
4. Rodzaj danych [art. 28 ust. 3 RODO] Przetwarzanie obejmować będzie następujące rodzaje i kategorie danych osobowych:
 - Dane zwykłe:
 - imię i nazwisko,
 - nr telefonu,
 - kategoria wiekowa,
 - wizerunek.
 - Dane szczególne i dane karne: nie występują
 - W tym dane dzieci:
 - imię i nazwisko,
 - kategoria wiekowa,
 - wizerunek.

5. Kategorie osób, których dane będą przetwarzane [art. 28 ust. 3 RODO]: uczestnicy konkursu i ich opiekunowie prawni.

§ 2. Podpowierzenie

1. Podpowierzenie [art. 28 ust. 2 RODO] Przetwarzający nie może powierzyć operacji przetwarzania danych innemu podmiotowi.

§ 3. Obowiązki Przetwarzającego.

1. Udokumentowane polecenia [art. 28 ust. 3 RODO]. Przetwarzający przetwarza dane w związku z dyspozycjami zawartymi w umowie głównej lub na podstawie pisemnych poleceń lub instrukcji Administratora.
2. Nieprzetwarzanie poza EOG [art. 28 ust. 3 lit.a RODO]. Przetwarzający oświadcza, że nie przekazuje danych poza EOG.
3. Tajemnica [art. 28 ust. 3 lit.b RODO] Przetwarzający ma obowiązek uzyskania od osób, które pisemnie upoważni do przetwarzania, pisemnego zobowiązania do zachowania tajemnicy, ewentualnie upewnia się, że te osoby podlegają ustawowemu obowiązkowi zachowania tajemnicy.
4. Bezpieczeństwo [art. 28 ust. 3 lit.c RODO] Przetwarzający zobowiązany jest do zapewnienia ochrony danych, o których mowa w art. 32 RODO zgodnie z dalszymi postanowieniami umowy.
5. Współpraca przy realizacji praw jednostki [art. 28 ust. 3 lit.e RODO] Przetwarzający zobowiązuje się wobec Administratora do odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą w zakresie wykonywania praw określonych w Rozdziale III RODO (tzw. „prawa jednostki”). Przetwarzający oświadcza, że zapewnia obsługę praw jednostki w odniesieniu do powierzonych danych.
6. Wsparcie przy obowiązkach bezpieczeństwa [art. 28 ust. 3 lit.f RODO]. Przetwarzający współpracuje z Administratorem przy wykonywaniu obowiązków z obszaru ochrony danych osobowych, o których mowa w art. 32-36 RODO (ochrona, zgłaszanie naruszeń, ocena skutków dla ochrony danych, uprzednie konsultacje z organem nadzorczym).
7. Legalność [art. 28 ust. 3 ak. 2 RODO]. Jeżeli Przetwarzający poweźmie wątpliwości, co do zgodności z prawem wydanych przez Administratora poleceń lub instrukcji, Przetwarzający natychmiast informuje Administratora o stwierdzonej wątpliwości (w sposób udokumentowany i z uzasadnieniem), pod rygorem utraty możliwości dochodzenia roszczeń przeciwko Administratorowi z tego tytułu.
8. Projektowanie prywatności [art. 25 ust. 1 RODO]. Planując jakiegokolwiek zmiany w przetwarzaniu, Przetwarzający ma obowiązek zastosować się do wymogu projektowania prywatności i ma z wyprzedzeniem powiadamiać Administratora o planowanych zmianach w sposób zapewniający Administratorowi realną możliwość reagowania, jeżeli planowane przez Przetwarzającego zmiany zdaniem Administratora zagrażają poziomowi bezpieczeństwa określonego umową lub niosą za sobą zwiększone ryzyko naruszenia praw i wolności osób wskutek przetwarzania ich danych przez Przetwarzającego.
9. Minimalizacja [art. 25 ust. 2 RODO]. Przetwarzający zobowiązuje się do ograniczenia dostępu do danych wyłącznie do osób, których dostęp do danych jest niezbędny dla realizacji przedmiotu zlecenia i posiadających odpowiednie upoważnienie

10. Przetwarzający zobowiązuje się do prowadzenia dokumentacji opisującej sposób przetwarzania danych, w tym rejestru kategorii przetwarzania danych (wymóg art. 30 RODO). Przetwarzający udostępnia na żądanie Administratora prowadzony rejestr kategorii czynności przetwarzania danych przetwarzającego, z wyłączeniem informacji stanowiących tajemnicę handlową innych Jego klientów [art. 30 ust. 2 RODO].
11. Profilowanie [art. 13 i 14 RODO]. Jeżeli Przetwarzający wykorzystuje w celu realizacji umowy zautomatyzowane przetwarzanie, w tym profilowanie, o którym mowa w art. 22 ust. 1 i 4 RODO, informuje o tym fakcie Administratora w celu i zakresie niezbędnym do wykonania przez Administratora obowiązku informacyjnego.
12. Szkolenie personelu. Przetwarzający zobowiązuje się do zapewnienia odpowiedniego szkolenia z zakresu danych osobowych osobom upoważnionym do przetwarzania danych osobowych będących przedmiotem niniejszej umowy.

§ 4. Obowiązki Administratora

1. Administrator jest zobowiązany do współdziałania z Przetwarzającym w wykonaniu umowy, udzielać przetwarzającemu wyjaśnień w razie wątpliwości, co do legalności poleceń Administratora.

§ 5. Bezpieczeństwo danych

1. Bezpieczeństwo danych [art. 32 RODO]. Przetwarzający jest zobowiązany do przeprowadzenia analizy ryzyka przetwarzania powierzonych danych i udostępnić jej wyniki Administratorowi, co do organizacyjnych i technicznych środków ochrony danych na każde jego żądanie.
2. Przetwarzający zapewnia i zobowiązuje się, że:
 - dokonał oceny przydatności pseudonimizacji i szyfrowania i stosuje te techniki w zakresie, w jakim są potrzebne dla realizacji niniejszej umowy
 - posiada zdolność do ciągłego zapewnienia poufności, dostępności i integralności powierzonych danych,
 - posiada zdolność do szybkiego przywrócenia dostępności danych w razie jakiegokolwiek incydentu fizycznego lub technicznego,
 - regularnie testuje, mierzy i ocenia skuteczność stosowanych organizacyjnych i technicznych środków bezpieczeństwa.
3. Powiadomienie o naruszeniu [art. 33 RODO]. Przetwarzający powiadamia Administratora o każdym stwierdzonym naruszeniu ochrony danych osobowych nie później niż w ciągu 24 h od momentu stwierdzenia naruszenia. W przypadku wystąpienia naruszenia Przetwarzający umożliwia Administratorowi uczestnictwo w czynnościach wyjaśniających i umożliwia jemu udział w ich prowadzeniu.
4. Przetwarzający przesyła powiadomienie Administratorowi o naruszeniu w terminie wskazanym powyżej (pkt 3) wraz z wszelką niezbędną dokumentacją dotyczącą naruszenia, aby umożliwić Administratorowi spełnienie obowiązku wynikającego z art. 33 RODO.

§ 6. Nadzór

1. Sprawowanie kontroli [art. 28 ust. 3 RODO] Administrator ma pełne prawa do kontroli u Przetwarzającego procesu przetwarzania danych będących przedmiotem powierzenia.

Powiadomienie o takiej kontroli Administrator wysyła Przetwarzającemu z minimalnym wyprzedzeniem wynoszącym 72h przed rozpoczęciem planowanych czynności.

2. Przetwarzający w związku z prawem kontroli ze strony Administratora zobowiązuje się do udostępnienia wszelkich informacji niezbędnych do wykazania, że przetwarzający przetwarza dane zgodnie z przepisami RODO.
3. Przetwarzający umożliwi Administratorowi swobodny i nieograniczony dostęp do osób dokonujących u Niego przetwarzania oraz do pomieszczeń, w których dokonuje się przetwarzania powierzonych danych.

§ 7. Oświadczenia stron

1. Oświadczenie Administratora. Administrator oświadcza, że jest Administratorem danych i jest uprawniony do ich przetwarzania w zakresie, w jakim powierzył je Przetwarzającemu.
2. Oświadczenie przetwarzającego [art.28 ust. 1 RODO]. Przetwarzający oświadcza, iż posiada niezbędną wiedzę i odpowiednie środki techniczne oraz organizacyjne dające rękojmię przetwarzania powierzonych danych w sposób zgodny z obowiązującymi przepisami.

§ 8. Odpowiedzialność

1. Odpowiedzialność Przetwarzającego [art. 82 ust.3 RODO] Przetwarzający odpowiada w wymiarze finansowym za wszystkie szkody będące skutkiem niezgodnego przetwarzania danych z przepisami prawa obowiązującymi w tej materii lub zapisami niniejszej umowy.

§ 9. Okres obowiązywania umowy

1. Okres obowiązywania umowy [art. 28 ust. 3 RODO]. Umowa zostaje zawarta na czas realizacji zlecenia przeprowadzenia konkursu z zastrzeżeniem terminu karencji usunięcia powierzonych danych w terminie wskazanym w pkt. kolejnym.
2. Usunięcie danych [art. 28 ust. 3 lit.g RODO]. W chwili rozstrzygnięcia konkursu Przetwarzający ma prawo do dalszego przetwarzania danych osobowych przez okres 3 miesięcy, a następnie jest zobligowany do przekazania wszystkich nośników danych Administratorowi i usunięcia wszelkich kopii danych.

§ 10. Postanowienia końcowe.

1. Pierwszeństwo. W razie konfliktu między postanowieniami umowy głównej, a postanowieniami niniejszej umowy w aspekcie przetwarzania danych osobowych, pierwszeństwo mają postanowienia niniejszej umowy.
2. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej ze stron.
3. W kwestiach nieujętych niniejszą umową zastosowanie mają przepisy RODO i Kodeksu Cywilnego.
4. Wszelkie kwestie sporne strony umowy zobowiązują się rozstrzygać w pierwszej kolejności w oparciu o wzajemne kontakty i wspólnie wypracowane rozwiązania.
5. Wszelkie zmiany postanowień niniejszej umowy wymagają pisemnego aneksu.